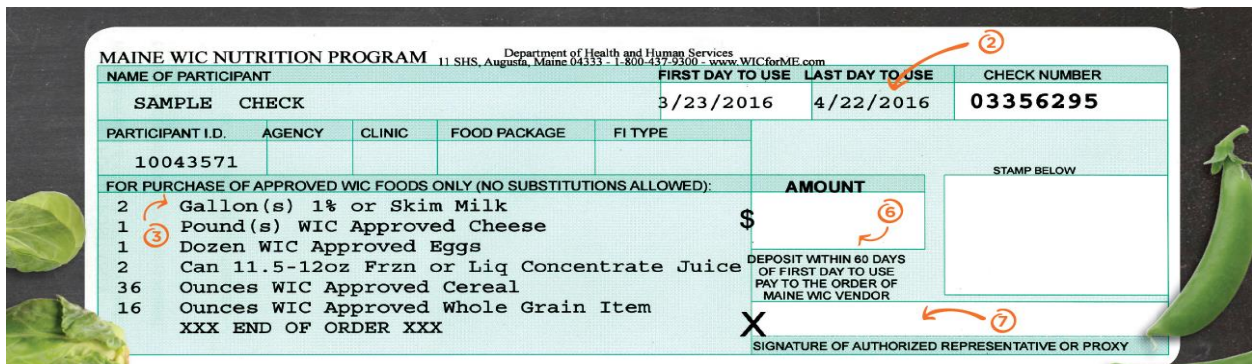


**Lời khuyên và hướng dẫn về cách sử dụng ngân phiếu WIC của quý vị (trang 5)--xem hình ảnh chụp ngân phiếu ở dưới**

1. Chỉ sử dụng ngân phiếu WIC của quý vị tại các tiệm đã được WIC phê chuẩn.
- ② Xem các ngày ghi trên tờ ngân phiếu WIC. Ngày đầu tiên là ngày đầu tiên quý vị có thể sử dụng ngân phiếu đó. Ngày thứ hai là ngày cuối cùng quý vị có thể sử dụng ngân phiếu đó. Quý vị có thể sử dụng bao nhiêu ngân phiếu WIC một lúc cũng được trong vòng những ngày này.
- ③ Xem các loại thực phẩm được liệt kê và số lượng mỗi loại mà quý vị có thể mua bằng ngân phiếu này. Ví dụ, số gallon sữa, số ounce cốm khô (cereal), hoặc số lon nước trái cây mà quý vị có thể mua được liệt kê ở đây. Danh sách thực phẩm được WIC phê chuẩn sẽ giúp quý vị biết những loại thực phẩm mà quý vị có thể mua.
4. Để riêng các mặt hàng thực phẩm WIC khi trả tiền tại quầy thu ngân, đừng để chung với thực phẩm khác mà quý vị mua. Nếu quý vị dùng hơn một tờ ngân phiếu, gộp các món thực phẩm cho mỗi ngân phiếu với nhau.
5. Đưa tập hồ sơ WIC và các ngân phiếu mà quý vị đang sử dụng cho nhân viên thu ngân trước khi các mặt hàng thực phẩm WIC được tính tiền.
- ⑥ Ghi tổng số tiền các mặt hàng thực phẩm WIC trên tờ ngân phiếu, trừ khi con số được tự động in ra từ máy tính tiền của tiệm.
- ⑦ Ký tên ở mặt trước của ngân phiếu, vào góc bên phải dưới cùng và sau đó đưa lại tờ ngân phiếu cho nhân viên thu ngân. Nhân viên thu ngân sẽ đối chiếu chữ ký của quý vị với chữ ký của người đại diện được ủy quyền, người tham gia hoặc người được ủy quyền trong tập hồ sơ WIC.
8. Nếu mua nước trái cây đóng chai, quý vị sẽ cần trả tiền đặt cọc chai (5 xu mỗi chai).
9. Đừng quên lấy tập hồ sơ và biên lai trước khi rời khu vực trả tiền.



MAINE WIC NUTRITION PROGRAM Department of Health and Human Services  
11 SHS, Augusta, Maine 04333 - 1-800-437-9300 - www.WICforME.com

NAME OF PARTICIPANT		FIRST DAY TO USE	LAST DAY TO USE	CHECK NUMBER
		3/23/2016	4/22/2016	03356295
SAMPLE	CHECK			
PARTICIPANT I.D. AGENCY CLINIC FOOD PACKAGE FI TYPE		STAMP BELOW		
10043571				
FOR PURCHASE OF APPROVED WIC FOODS ONLY (NO SUBSTITUTIONS ALLOWED):		AMOUNT		
2	Gallon(s) 1% or Skim Milk	\$		
1	Pound(s) WIC Approved Cheese	⑥		
1	Dozen WIC Approved Eggs			
2	Can 11.5-12oz Frzn or Liq Concentrate Juice	DEPOSIT WITHIN 60 DAYS OF FIRST DAY TO USE PAY TO THE ORDER OF MAINE WIC VENDOR		
36	Ounces WIC Approved Cereal			
16	Ounces WIC Approved Whole Grain Item			
XXX END OF ORDER XXX		X SIGNATURE OF AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR PROXY		